



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



GENERAL

A/2291
5 December 1952

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

DOCUMENTS

INDEX UNIT

MASTER

8 DEC 1952

Седьмая сессия
Пункт 42

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Группа военных наблюдателей в Индии и Пакистане
(Пересмотренная смета по разделу 5 (Расследования
и анкеты)

Двадцать седьмой доклад Консультативного комитета по адми-
нистративным и бюджетным вопросам для представления
седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

1. Представленные Генеральным Секретарем сметные предположения ^{на 1953 г.} по группе военных наблюдателей в Индии и Пакистане (А/С.5/521) составляют 699 100 долл. по сравнению с ассигнованием в 680 000 долл. на 1952 год, или же 776 100 долл., если добавить сметную сумму дополнительных требований (96 100 долл.).
2. В настоящее время в смету на 1953 год не включено никакой суммы на расходы представителя Организации Объединенных Наций, которому Совет Безопасности в своей резолюции S/2392 от 10 ноября 1951 г. предложил продолжать усилия, направленные на осуществление демилитаризации Джамму и Кашмира. В 1952 году соответственные расходы составили 69 750 долл. и были покрыты посредством дополнительной сметы (А/С.5/507, пункты 18 и 19). Доклад этого представителя (S/2783) был представлен Совету Безопасности.
3. В 1952 году главный военный наблюдатель потребовал значительного увеличения персонала по обслуживанию на местах, находящегося в ведении Бюро по обслуживанию на местах. В 1953 году из общего числа сорока двух таких сотрудников, все кроме двух будут откомандированы на различные радиостанции по обе стороны линии прекращения

огня. Консультативный комитет получил заверения в том, что эти радиооператоры представляют собой необходимое расширение наблюдательных функций.

4. Генеральный Секретарь продолжает придерживаться мнения, что главный военный наблюдатель должен попрежнему оставаться под непосредственным контролем Организации Объединенных Наций. Поэтому его оклад предусматривается по статье "Временный персонал". Оклады остальных военных наблюдателей покрываются предоставляемыми этими наблюдателями государствами, и лишь путевые расходы и суточные проходят по бюджету Организации Объединенных Наций.

5. Хотя предположительные расходы на 1953 год, повидимому, исчислены с необходимой осторожностью, Комитет считает, что по существу возможно небольшое сокращение общей суммы (699 100 долл.), особенно по таким статьям как различные материалы и обслуживание, различное оборудование, канторские принадлежности и материалы, а также на путевых расходах в связи с заменой военных наблюдателей, так как эти расходы базируются на несколько высокой средней цифре (1 800 долл. на пятьдесят четыре поездки туда и обратно).

6. На этом основании Консультативный комитет считает, что сокращение на 29 100 долл. суммы, испрашиваемой Генеральным Секретарем (699 100 долл.), было бы вполне оправдано. Поэтому рекомендуется общее ассигнование в 680 000 долл.

7. Предварительное ассигнование, уже рекомендованное Консультативным комитетом ^{1/} по разделу 5 в целом, составляет 2 миллиона долл. Смета, предлагаемая в документе A/C.5/521, является четвертой в серии смет, представленных в качестве детального обоснования вышеуказанной предположительной цифры.

^{1/} A/2157 (пункты 92-96), Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 7.